

PARTE TERZA

AVVISI DI CONCORSI

Comunità montana Mont Emilius.

Estratto bando di selezione pubblica, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo determinato di n. 1 cantoniere – autista di scuolabus e macchine operatrici, categoria B, posizione economica B2 del C.C.R.L. – a 36 ore settimanali.

IL SEGRETARIO

rende noto

che è indetto, per conto del Comune di BRISSOGNE, una selezione pubblica, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo determinato di n. 1 cantoniere – autista di scuolabus e macchine operatrici, categoria B, posizione economica B2 del C.C.R.L. a 36 ore settimanali.

Titolo di studio richiesto: diploma di istruzione secondaria di primo grado.

Scadenza presentazione domande: entro 30 (trenta) giorni dalla data di pubblicazione del bando sul Bollettino Ufficiale della Regione.

Particolari requisiti: possesso della patente di guida di tipo «D» + cap (certificato di abilitazione professionale KD)

PROVE D'ESAME:

- 1) *Prova preliminare* di accertamento della conoscenza della lingua francese o italiana secondo i criteri stabiliti dalla deliberazione della Giunta Regionale n. 4660 del 03.12.2001, parzialmente modificato dalla deliberazione della Giunta Regionale n. 1501 del 29.04.2002.
- 2) *Prova tecnico-pratica:*
 - Interventi di manutenzione varia;
 - Guida e/o interventi di manutenzione di un automezzo;
- 3) *Prova orale:*
 - Diritti e doveri del dipendente pubblico;
 - Nozioni in materia di sicurezza sui luoghi di lavoro;

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

Communauté de Montagne Mont Emilius.

Extrait d'un avis de sélection externe, sur titres et épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée déterminée, d'un cantonnier – chauffeur de bus scolaire et de véhicules mécaniques, catégorie B, position économique B2 du statut unique régional, a 36 heures hebdomadaires.

LA SECRÉTAIRE

donne avis

du fait que la Communauté de Montagne Mont Emilius lance, pour le compte de la Commune de BRISSOGNE, une sélection externe, sur titres et épreuves, en vue du recrutement sous contrat à durée déterminée, d'un cantonnier – chauffeur de bus scolaire et de véhicules mécaniques, catégorie B, position économique B2 du statut unique régional – 36 heures hebdomadaires.

Titre d'études requis : Diplôme de fin d'études secondaires du premier degré.

Délai de dépôt des actes de candidature : au plus tard le trentième jour qui suit celui de la publication du présent avis au Bulletin Officiel de la Région.

Conditions particulières requises : permis de conduire de type «D» et certificat d'aptitude professionnel (cap).

ÉPREUVES:

- 1) *Vérification de la connaissance* du français ou de l'italien suivant les critères fixés par la délibération du Gouvernement Régional n° 4660 du 03.12.2001, partiellement modifié par la délibération du Gouvernement Régional n° 1501 du 29.04.2002.
- 2) *Épreuve technico-pratique :*
 - Entretien divers;
 - Conduite et/ou entretien d'un véhicule;
- 3) *Épreuve orale :*
 - Notions en matière de sécurité sur les lieux de travail;
 - Notions sur l'ordre juridique des Communes et des Communautés de Montagne (L.R. 54/98);

- Nozioni sull'ordinamento comunale e delle Comunità Montane (L.R. 54/98);
- Nozioni del codice della strada e segnaletica stradale.

Una materia tra quelle orali, a scelta del candidato, deve essere sostenuta in lingua ufficiale diversa da quella scelta per lo svolgimento delle prove concorsuali.

Per ulteriori informazione e per ottenere copia del bando è possibile rivolgersi all'ufficio di Segreteria della Comunità Montana «Mont Emilius» – tel. 0165/765355.

Il Segretario
JORRIOZ

N.D.R.: La traduzione del presente atto è stata redatta a cura dell'inserzionista.

N. 328

Comunità montana Mont Emilius.

Pubblicazione esito concorso pubblico, per titoli, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 1 Ausiliario nel profilo bidello, categoria A del C.C.R.L., per il settore scolastico, a 36 ore settimanali.

Ai sensi della normativa vigente, si rende noto che, in relazione al concorso pubblico, per titoli, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 1 Ausiliario nel profilo bidello, categoria A del C.C.R.L., per il settore scolastico, a 36 ore settimanali, la graduatoria definitiva è la seguente:

1) CUIGNON Elida	punti 49,950
2) BLANC Angela	punti 46,162
3) ZOCCHEDDU Elisa	punti 34,250
4) CONTINO Dorotea	punti 22,742
5) SALGADO FERNANDES Noemia das Neves	punti 19,870
6) BELFIORE Silvia	punti 19,487
7) MATTEA Silvia	punti 17,316
8) BLANC Loredana	punti 15,837
9) LUNARDI Morena	punti 15,570
10) MENUT Bernadette	punti 14,800
11) ROSSET Loredana	punti 13,466
12) FOLETTO Marina	punti 13,333
13) DAULT Angelique	punti 13,016

- Notions du code des routes et de signalation routière;
- Droits et devoirs des fonctionnaires.

Quelle que soit la langue officielle indiquée dans son acte de candidature, le candidat devra utiliser l'autre langue officielle pour une matière de son choix, lors de l'épreuve orale.

Pour tout renseignement complémentaire, les intéressés peuvent s'adresser au secrétaire de la Communauté de Montagne «Mont Emilius», tél. 0165/765355 qui leur délivrera sur demande copie de l'avis de concours.

La secrétaire,
Piera JORRIOZ

N.D.R.: Le présent acte a été traduit par les soins de l'annonceur.

N° 328

Communauté de montagne Mont Emilius.

Publication des résultats du concours externe, sur titres, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un auxiliaire-agent de service, catégorie A du statut unique régional, a 36 heures hebdomadaires.

Aux termes des lois en vigueur, avis est donné du fait qu'à l'issue du concours externe, sur titres, ouvert en vue du recrutement – sous contrat à durée indéterminée, 36 heures hebdomadaires – d'un auxiliaire-agent de service, catégorie A du statut unique régional, il a été établi la liste d'aptitude définitive indiquée ci-après :

punti 49,950
punti 46,162
punti 34,250
punti 22,742
punti 19,870
punti 19,487
punti 17,316
punti 15,837
punti 15,570
punti 14,800
punti 13,466
punti 13,333
punti 13,016

14)LIBERTINI Maria Grazia	punti 12,703
15)CANDIDO Antonio	punti 12,699
16)LUBOZ Iolanda	punti 12,658
17)CANAVESE Claudia	punti 12,566
18)CACI Adriana	punti 12,305
19)DABELLEY Paola	punti 12,262
20)SCIONI Maria Vittoria	punti 12,233
21)PELLISSIER Iris	punti 12,071
22)POLITO Gabriella	punti 11,800
23)BARAVEX Chantal	punti 11,524
24)GELONESI Aleandra	punti 11,200
25)DALLE LUCHE Mauro	punti 10,800
26)CAVALLARO Marie Pierre	punti 10,200
27)UVA Riccarda	punti 10,073
28)BLANC Monica	punti 9,612
29)HUGONIN Iris	punti 9,437
30)MAFRICA Gabriella	punti 8,725
31)LENTINI Jonathan	punti 8,432
32)CASELLA Daniela	punti 8,212
33)SEGHESSIO Clarissa	punti 8,000
34)GHELLER Emanuela	punti 7,875
35)TUTEL Marco	punti 7,825
36)ZILIO Stefano	punti 7,825
37)TRENTIN Piera	punti 7,825
38)CREA Massimo	punti 7,325
39)FAZARI Rita	punti 7,237
40)DE GUIO Raul	punti 7,087
41)CHENAL Alice	punti 7,025
42)PONTICELLI Patrizia	punti 6,975
43)JORDANEY Nadia	punti 6,975
44)DAVISOD Katia	punti 6,950
45)BENNARDIS Francesca	punti 6,925

46)FRANCHINI Ilaria	punti 6,887
47)RUFFINI Simone	punti 6,800
48)GALLUCCI Nicola	punti 6,625
49)BOVO Cinzia	punti 6,037
50)GAROFALO Roberta	punti 6,000
51)FORTE Franca	punti 5,887
52)ROMEO Daniela	punti 5,850
53)SARNO Claudia	punti 5,837
54)RASO Maria Vittoria	punti 5,800
55)BARAVEX Deborah	punti 5,700
56)BARBIERO Pierina	punti 5,100
57)LIBRA Daniela	punti 4,987
58)PITROLINO Simone	punti 4,800

Quart, 4 ottobre 2005.

Il Segretario
JORRIOZ

N.D.R.: La traduzione del presente atto è stata redatta a cura dell'inserzionista.

N. 329

Comunità montana Mont Rose – Ufficio Segreteria.

Estratto di concorso pubblico.

La Comunità Montana Mont Rose indice un concorso pubblico, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 1 operatore specializzato – cuoco – categoria B – posizione B2 – a 36 ore settimanali.

Per l'ammissione sono previsti i seguenti requisiti:

- a) diploma di istruzione secondaria di primo grado;
- b) qualifica professionale di commis di cucina;

oppure

qualifica di cuoco e attestato di formazione in materia igienico-sanitaria di cui alla D.G.R. 4197/2004.

Domanda e termine di presentazione: La domanda di

Fait à Quart, le 4 octobre 2005.

La secrétaire,
Piera JORRIOZ

N.D.R.: Le présent acte a été traduit par les soins de l'annonceur.

N° 329

Communauté de montagne Mont Rose – Secrétariat.

Avis de concours externe.

Un concours externe est ouvert, sur épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un cuisinier – catégorie B – position B2- 36 heures hebdomadaires.

Pour être admis à la sélection, les candidats doivent répondre aux conditions suivantes:

- a) titre d'étude requis: diplôme de fin d'études de premier degré;
- b) brevet de commis de cuisine ;

ou

qualification de cuisinier et attestation de formation en matière d'hygiène et de santé visée a la DGR n° 4197/2004.

Délai de dépôt des dossiers de candidature: L'acte de

ammissione al concorso, redatta in carta libera, indirizzata alla Comunità Montana Mont Rose, dovrà pervenire direttamente o a mezzo raccomandata con avviso di ricevimento, alla Segreteria della Comunità Montana Mont Rose entro le ore 12.00 del giorno 8 novembre 2005.

Il bando di concorso integrale può essere ritirato direttamente dagli interessati presso la segreteria della Comunità Montana Mont Rose – Via Perloz, 44 – 11026 PONT-SAINT-MARTIN (AO) – tel. 0125 807873 – fax 0125 804537.

Pont-Saint-Martin, 28 settembre 2005.

Il Segretario
PILATONE

N.D.R.: La traduzione del presente atto è stata redatta a cura dell'inserzionista.

N. 330

Unità Sanitaria Locale – Regione Valle d'Aosta.

Graduatoria del concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di n. 1 posto di dirigente sanitario medico appartenente all'area medica e delle specialità mediche – disciplina di medicina dello sport da assegnare all'U.B. ortopedia e traumatologia, approvata con deliberazione del Direttore generale 19 settembre 2005, n. 1955.

È approvata la seguente graduatoria di merito formulata dalla Commissione esaminatrice:

1° DELL'UTRI Antonio con punti 73,042 su 100

dichiarando nel contempo il candidato di cui sopra vincitrice del concorso pubblico di cui trattasi.

Il Direttore Generale
RICCARDI

N. 331

ANNUNZI LEGALI

Assessorato Agricoltura e Risorse naturali – Dipartimento agricoltura – Direzione investimenti aziendali e sviluppo zootecnico – Servizio miglioramenti fondiari e infrastrutture.

Pubblicazione esito pubblico incanto.

Ai sensi della vigente normativa in materia, si rende noto l'esito dell'appalto dei lavori di costruzione di un fabbricato da adibire a caseificio in località Colombit, nel comune

candidature, rédigé sur papier libre, remis directement ou envoyée par lettre recommandée avec accusé de réception, doit parvenir au secrétariat de la Communauté de Montagne Mont Rose avant le 8 novembre 12.00 h.

Les intéressés peuvent demander une copie de l'avis de concours intégral au secrétariat de la Communauté de Montagne Mont Rose – 44, Rue de Perloz – 11026 PONT-SAINT-MARTIN – Tél. 0125 807873 – Fax 0125 804537.

Fait à Pont-Saint-Martin, le 28 septembre 2005.

Le secrétaire,
Fabrizio PILATONE

N.D.R.: Le présent acte a été traduit par le soins de l'annonceur.

N° 330

Unité sanitaire locale – Région autonome Vallée d'Aoste.

Liste d'aptitude du concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement d'un directeur sanitaire – médecin (secteur Médecine et spécialités médicales – Médecine du sport), à affecter à l'UB Orthopédie et traumatologie, approuvée par la délibération du directeur général n° 1955 du 19 septembre 2005.

La liste d'aptitude ci-après, dressée par le jury, est approuvée :

1^{er} DELL'UTRI Antonio 73,042 points sur 100

Le candidat ci-dessus est déclaré lauréat du concours en question.

Le directeur général,
Carla Stefania RICCARDI

N° 331

ANNONCES LÉGALES

Assessorat de l'agriculture et des ressources naturelles – Département de l'agriculture – Direction des financements aux entreprises et de l'essor de l'élevage – Service des améliorations foncières et des infrastructures.

Publication du résultat d'un appel d'offres ouvert.

Aux termes de la réglementation en vigueur en la matière, il y a lieu de publier le résultat de l'appel d'offres relatif aux travaux de construction d'un immeuble destiné à ac-

di FONTAINEMORE.

Importo a base d'asta:

Euro 1.300.000,00 così ripartito:

- Euro 1.262.000,00 importo lavori soggetto a ribasso;
- Euro 38.000,00 oneri della sicurezza non soggetti a ribasso d'asta.

Metodo e procedura di aggiudicazione: Art. 25, comma 1 lettera a), comma 2 lettera c), comma 8 della L.R. 20.06.1996 n. 12 e successive modificazioni ed integrazioni

Ditte partecipanti:

Raggr. Avit s.a.s di Ribaldo Domenico /M.I.T. s.
Artedile Costruzioni s.n.c.
Raggr. Cimo s.r.l. / T.S. Tecno Sistemi s.r.l.
Consorzio Ravennate Cooperative Produzione e Lavoro
Consorzio Veneto Cooperativo
Raggr. Edil Legno / S.E.A. s.r.l.
Raggr. Edilvie s.r.l. / Ing. Pavesi & C. S.p.A.
Raggr. F.Y.B. Costruzioni s.r.l. / Elettrodinamica Siel S.p.A
Raggr. Fantino Costruzioni S.p.A. / Idrogas s.a.s.
Raggr. Fratelli Laino s.n.c. / Cierre Impianti s.r.l.
Raggr. S.I.C.E.T. s.r.l. / Bettinelli s.r.l.
Raggr. Triolet Costruzioni s.r.l. / Ecogas Energia s.r.l.
Zumaglini & Gallina S.p.A.

Ditte escluse:

Raggr. M.G. Euroimpianti s.r.l./D. e D. s.a.s
Raggr. Sassiver/Elettrovale s.r.l./Edilvu s.r.l.
Nilo Costruzioni

Ditta aggiudicataria: Raggruppamento temporaneo F.Y.B. Costruzioni s.r.l. con sede in via Clapey, 18 a DONNAS e Elettrodinamica S.p.A. con sede in via Gelasio Adamoli, 269 a GENOVA.

cueillir une fromagerie à Colombit, dans la commune de FONTAINEMORE.

Mise à prix :

1 300 000,00 euros, répartis comme suit :

- montant des travaux (pouvant faire l'objet de rabais) : 1 262 000,00 euros ;
- frais afférents à la réalisation des plans de sécurité (ne pouvant faire l'objet d'aucun rabais) : 38 000,00 euros.

Mode et procédure de passation du marché : Au sens de la lettre a) du premier alinéa, de la lettre c) du deuxième alinéa et du huitième alinéa de l'art. 25 de la LR n° 12 du 20 juin 1996 modifiée et complétée.

Soumissionnaires :

TORINO (TO)
PAVONE TORINESE (TO)
COLLARETTO GIOCOSA (TO)
RAVENNA (RA)
MARGHERA (VE)
PERLOZ
RIVARA (TO)
DONNAS
CUNEO (CN)
MONTALTO DORA (TO)
IVREA (TO)
AOSTA
TORINO (TO)

Entreprises exclues :

RIESI (CL)
VERRÈS
GELA (CL)

Adjudicataire : Groupement temporaire d'entreprises constitué par «F.Y.B. Costruzioni srl», dont le siège est à DONNAS, 18, rue Clapey, et par «Elettrodinamica SpA», dont le siège est à GÈNES, Via Gelasio Adamoli, 269.

Ribasso offerto: 14,310

Saint-Christophe, il 20 settembre 2005.

Il Capo Servizio
SAVOYE

N. 332

Rabais proposé : 14,310

Fait à Saint-Christophe, le 20 septembre 2005.

Le chef de service,
Fabrizio SAVOYE

N° 332
